

Nou in dender toen hebben wij weer
 twee uur lucht alarm gehad en weer
 op Berlijn daar is 't verrekrijkelijk
 Frank Rotterdam is er niks bij, roo
 zijn die Engelse de keer gegaan zijn
 Maar de hoofdrack is al re mijn maar
 laten leven, want if hen nog de jong
 om de sterren, ik heb geen oorlogge-
 wild, want it had it best naar te zin,
 nu hebben wij 't allen slecht. Frank
 ik lauwert op in brief van hier, wil je
 dat geloven, en als je tijd heeft re krij dan
 nog eens in ets tra woordje, want dat vind
 ik altijd aardig. Frank voel ik al die

Zondagavond 7.15 uur
19-12-'43

Ontv. 7/1 '44

Beste Frank

Ik zal gauw 'n paar woorden naar u schrijven want 't word weer tijd. Op de eerste plaats wensch ik u en uw vrouw en kinderen en 't bestuur en de leden 'n Zalig Kerstfeest en 'n Nieuwejaar en dat de Oorlog maar gauw afgelopen mag wezen, dat er weer 'n vrede op aarde mag wezen. Ik hoop dat jullie allemaal nog gezond zijn, ik ben het ook.

Ik heb gehoord dat Oliveo van K.R.V.C. met 6-4 gewonnen heeft, nou die puntjes die kunnen we heel goed gebruiken, want van de onderste plaats moeten ze afblijven zoo dat het ook gaat. Maar over een half jaar komen al die ouwe spelers weer terug dan hebben we weer 'n moord elftal, en na afloop 'n stevige borrel is alles, dan vergeet je je zorgen en je narigheid. Nou ik heb ook met de Kerstdagen 'n halve snaps in huis, ik zuip 'm achter elkaar op reken maar dat ik het naar m'n zin zal hebben, al heb ik maar twee uur lol. Die gekheid wil ik wel weer 'n keer hebben, want verders heb je ook niets ook. Frank ik weet nog goed toen 't eerste elftal tegen Naaldwijk speelde hier bij ons, wat heb ik toen gespeeld en ik had voor de wedstrijd wel 20 borrels uit en ik speelde wie een jonge hond. En dan met Wim Mol samen in de Haag na 't voetballen 'n heerlijk glaasje bier wezen halen. Frank wat was dat toch een moordtijd.

Frank dat wis je zeker niet toen ik met verlof was, toen ben ik nog bij van Schie geweest met me aanstaande zwager, jonge jonge toen hebben wij een borrel gekocht meneertje dat was niet mooi meer de ene na de andere, en dan was 't weer een kasje zes, maar op 't einde waren wij allebei kassie zes, maar dat mag hem niet hinderen, 't is met slapen over gegaan. Ja nu hebben we weer 'n borrelpraatje gehad, nu eens wat anders.

Is er nog nieuws op Pijnacker, of is 't altijd nog 't zelfde Frank, 't word zeker wel stiller maar niet drukker, wel drukker van de vliegtuigen die over komen. Nou 'n donderdag hebben wij weer twee uur luchtalarm gehad en weer op Berlijn, daar is het verschrikkelijk. Frank Rotterdam is er niks bij, zoo als die Engelse te keer gegaan zijn. Maar de hoofdzaak is als ze mijn maar laten leven, want ik ben nog te jong om te sterven, ik heb geen oorlog gewild, want ik had het best naar mijn zin, nu hebben wij 't allen slecht. Frank ik lauwert op 'n brief van dier, wil je dat geloven, en als je tijd heeft schrijf dan nog eens 'n extra woordje, want dat vind ik altijd aardig.

Frank ik heb veertien daag geleden weer eens gevoetbald tegen Rozenberg, we spelen gelijk 0-0. Frank 't zat zoo tegen 't was tegen de lat of er overheen, ik kon er geen een in krijgen, maar er is toch weer 'n puntje binnen, van de twee wedstrijden 3 punten dat is vast niet slecht, wij spelen in 't geheel 12 wedstrijden, nou dat is net genoeg. Op 't ogenblik regent 't ouwe wijven, dat is ook weer voordeel, nu kom je goedkoop aan een wijf, uit de brand ben je.

Met de Kerstdagen word er niet gewerkt, van Vrijdagmiddag 1 uur af dat is dan 24 Dec. tot 3 Januari.

Verder is alles Oke en tot ziens en 'n spoedig weerziens

Dag hoor, Martien (van Schijndel)